

622238-2026 - Hange

Poola – Ehitusjärelvalve – „Pełnienie funkcji inżyniera kontraktu nad realizacją zadania pn. Rozbudowa Zielonogórskiego Systemu Sterowania Ruchem Drogowym wraz z przebudową niezbędnej infrastruktury”

OJ S 174/2026 09/09/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Miasto Zielona Góra - Urząd Miasta Zielona Góra

E-posti aadress: zamowienia@um.zielona-gora.pl

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: „Pełnienie funkcji inżyniera kontraktu nad realizacją zadania pn. Rozbudowa Zielonogórskiego Systemu Sterowania Ruchem Drogowym wraz z przebudową niezbędnej infrastruktury”

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu nad realizacją zadania pn. „Rozbudowa Zielonogórskiego Systemu Sterowania Ruchem Drogowym wraz z przebudową niezbędnej infrastruktury w ramach zadania Poprawa efektywności komunikacji miejskiej w Zielonej Górze – Etap II”, realizowanego w formule „projektuj i wybuduj”. Zakres zamówienia obejmuje kompleksowe zarządzanie, koordynację i nadzór nad etapem projektowania i realizacji robót budowlanych, kontrolę zgodności realizacji z umową, Programem Funkcjonalno-Użytkowym, harmonogramem i obowiązującymi przepisami, udział w odbiorach, weryfikację rozliczeń oraz wsparcie Zamawiającego do zakończenia i rozliczenia inwestycji. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załączniku nr I.2 do SWZ. 3. Wykonawca na wykonany przedmiot zamówienia udzieli gwarancji na okres min 60 miesięcy od dnia podpisania odbioru końcowego i rękojmi na okres przekraczający gwarancję o 3 miesiące. 4. Zamawiający informuje, iż w niniejszym zamówieniu, zgodnie z art. 441 ust. 1 ustawy pzp, przewiduje skorzystanie z prawa opcji. Określenie rodzaju, maksymalnej wartości i okoliczności skorzystania z opcji określa szczegółowy wzór umowy, stanowiący załącznik nr I.5 do SWZ. 5. Zamawiający informuje, iż mogące wystąpić w SWZ wraz z załącznikami wskazania nazw zwyczajowych, znaków towarowych, nazw producentów, zdjęć w zamieszczonych elementach opisu przedmiotu zamówienia służy wyłącznie określeniu cech wizualnych, technicznych i jakościowych. Użyte w SWZ wraz z załącznikami nazwy produktów, znaki towarowe, patenty lub pochodzenie należy traktować jako przykładowe - Zamawiający dopuszcza zastosowanie produktów (materiałów, sprzętów) równoważnych. Za produkt równoważny uznaje się produkt, który będzie miał te same cechy funkcjonalne, wizualne, materiałowe i techniczne co konkretny produkt wskazany w SWZ lecz jest oznaczony innym znakiem towarowym, patentem lub pochodzeniem. Jakość produktu równoważnego nie może być gorsza od opisanego w przedmiocie zamówienia, w żadnym stopniu nie może obniżać standardu i nie może zmieniać zasad oraz rozwiązań technicznych przyjętych w niniejszej SWZ, a tym samym pozbawiać Użytkownika żadnych wydajności,

funkcjonalności, użyteczności opisanych lub wynikających ze SWZ. Wykonawca, który do wyceny oferty przyjmie rozwiązanie (produkty) równoważne jest zobowiązany udowodnić równoważność przyjętych rozwiązań, w tym sprzętu i materiałów. W celu potwierdzenia, że oferowane rozwiązanie równoważne spełnia wymagania określone w SWZ, Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą szczegółowy opis / wykaz oferowanego przedmiotu zamówienia równoważnego, w którym dla każdego rozwiązania określi cechy pozwalające na jednoznaczną identyfikację zaoferowanego rozwiązania i potwierdzenie zgodności z opisem przedmiotu zamówienia. Uwaga: Niezłożenie takiego opisu/ wykazu będzie równoznaczne z przyjęciem rozwiązań wskazanych w SWZ oraz załącznikach do SWZ. 6. Zamawiający informuje, iż w przypadku odniesienia się w opisie przedmiotu zamówienia zawartego w SWZ wraz z załącznikami do norm, ocen technicznych, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych dopuszcza się rozwiązania równoważne opisywanym, przez które rozumie się takie rozwiązania techniczne, eksploatacyjne i użytkowe, które zapewniają spełnienie wymagań minimalnych na poziomie nie gorszym niż określono to odpowiednio w ww. dokumentach, umożliwiające uzyskanie efektu założonego przez Zamawiającego za pomocą wskazanych w SWZ wraz z załącznikami rozwiązań technicznych. W przypadku odwołania się w SWZ wraz z załącznikami do konkretnych norm lub innych przepisów, które spełniać mają materiały, sprzęt, urządzenia i inne towary oraz wykonane i zbadane roboty, obowiązywać będą postanowienia najnowszego wydania lub poprawionego wydania powołanych norm lub przepisów, o ile w dokumentach zamówienia nie wskazano inaczej. 7. Zawarte w niniejszej SWZ wraz z załącznikami informacje na temat parametrów i funkcji są danymi minimalnymi - Zamawiający dopuszcza zaoferowanie produktów o rozszerzonych funkcjach i lepszych parametrach, pod warunkiem, iż spełniają one minimalne wymagania określone w niniejszym zamówieniu. 8. Zgodnie z art. 100 ust. 1 ustawy pzp Zamawiający wymaga aby przedmiot zamówienia został zrealizowany z uwzględnieniem wymagań w zakresie dostępności dla osób niepełnosprawnych oraz projektowania z przeznaczeniem dla wszystkich użytkowników, w szczególności zgodnie z zasadami projektowania uniwersalnego, o których mowa w Konwencji o prawach osób niepełnosprawnych z dnia 13 grudnia 2006 r. (Dz.U. 2012 r. poz. 1169 z późn. zm.). 9. Zamawiający wymaga, aby osoby wskazane przez Wykonawcę, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia i kontaktować się z Zamawiającym w trakcie realizacji przedmiotu zamówienia władały językiem polskim w stopniu komunikatywnym. W przypadku, gdy ww. osoby nie będą władały językiem polskim, w czasie trwania umowy i dla potrzeb realizacji przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązany jest zapewnić tłumacza na własny koszt i własnym staraniem. 10. Zgodnie z art. 95 ustawy pzp Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności związane z realizacją zamówienia, polegające na wykonaniu: a) biurowe; b) administracyjne; c) organizacyjne jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (Dz. U. z 2023 r. poz. 1465), o ile czynności te nie będą wykonywane przez te osoby w ramach prowadzonej przez nie działalności gospodarczej. Zatrudnienie wykonawcy lub podwykonawcy udokumentuje poprzez oświadczenia o zatrudnieniu personelu konsultanta na podstawie umów o pracę. Informacje na temat uprawnień kontrolnych oraz sankcji z tytułu niespełnienia ww. wymagań określa wzór umowy, stanowiący załącznik nr I.3 do SWZ .

Menetluse tunnus: 09e71c11-5d3e-4014-8c50-561c2ebe43fb

Sisemine tunnus: DO-ZP.271.58.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71247000 Ehitusjärelvalve

Täiendav liigitus (cpv): 71540000 Ehituse juhtimisteenused, 71631300 Ehitusinspektsiooni tehnilised teenused, 71248000 Projekti- ja dokumendijärelevale

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Zielona Góra

Sihtnumber: 65-001

Riik – jaotus (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Riik: Poola

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Zamawiający dopuszcza aby w części IV JEDZ (kryteria kwalifikacji)

Wykonawca, Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie lub podmiot udostępniający zasoby złożyli ogólne oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu (sekcja α), bez konieczności wypełniania sekcji A-D, odnoszących się do szczegółowych warunków udziału w postępowaniu. 2. Zamawiający w niniejszym postępowaniu przewiduje odwróconą kolejność oceny wynikającą z art. 139 ustawy pzp. 3. Oferty należy składać w języku polskim. 4. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych. 5. Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy ramowej. 6. Zamawiający nie przewiduje udzielenie zamówień polegających na powtórzeniu podobnych usług na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy pzp. 7.

Wykonawca składa ofertę w niniejszym postępowaniu pod wskazanym w pkt 2.6. SWZ adresem strony internetowej prowadzonego postępowania. 8. Termin wykonania zamówienia: 36 miesięcy od Daty Rozpoczęcia (tj. dnia zawarcia Umowy z Wykonawcą Robót) oraz w okresie gwarancji udzielonej przez wykonawcę robót budowlanych. 9. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości 100.000,00 złotych zgodnie z art. 97 ust. 7 ustawy pzp. 10. Inwestycji objęta jest dofinansowaniem z programu Fundusze Europejskiej na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027. Działanie FENX.03.01 Transport miejski, priorytet FENX.03 Transport miejski.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

Postępowanie o udzielenie zamówienia klasycznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2026 r. poz. 793).

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Korruptsioon: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Pettus: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia

niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Terroriakti toimepanek vői terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Rahapesu vői terrorismi rahastamine: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Laste tööjõu kasutamise ja muud inimkaubanduse vormid: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Otsene vői kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ w tym na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. 2022, poz. 835 z późn. zm.) oraz art. 5k ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. 2. Informacja na temat dokumentów i

oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: „Pełnienie funkcji inżyniera kontraktu nad realizacją zadania pn. Rozbudowa Zielonogórskiego Systemu Sterowania Ruchem Drogowym wraz z przebudową niezbędnej infrastruktury”

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu nad realizacją zadania pn. „Rozbudowa Zielonogórskiego Systemu Sterowania Ruchem Drogowym wraz z przebudową niezbędnej infrastruktury w ramach zadania Poprawa efektywności komunikacji miejskiej w Zielonej Górze – Etap II”, realizowanego w formule „projektuj i wybuduj”. Zakres zamówienia obejmuje kompleksowe zarządzanie, koordynację i nadzór nad etapem projektowania i realizacji robót budowlanych, kontrolę zgodności realizacji z umową, Programem Funkcjonalno-Użytkowym, harmonogramem i obowiązującymi przepisami, udział w odbiorach, weryfikację rozliczeń oraz wsparcie Zamawiającego do zakończenia i rozliczenia inwestycji. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załączniku nr I.2 do SWZ. 3. Wykonawca na wykonany przedmiot zamówienia udzieli gwarancji na okres min 60 miesięcy od dnia podpisania odbioru końcowego i rękojmi na okres przekraczający gwarancję o 3 miesiące. 4. Zamawiający informuje, iż w niniejszym zamówieniu, zgodnie z art. 441 ust. 1 ustawy pzp, przewiduje skorzystanie z prawa opcji. Określenie rodzaju, maksymalnej wartości i okoliczności skorzystania z opcji określa szczegółowy wzór umowy, stanowiący załącznik nr I.5 do SWZ. 5. Zamawiający informuje, iż mogące wystąpić w SWZ wraz z załącznikami wskazania nazw zwyczajowych, znaków towarowych, nazw producentów, zdjęć w zamieszczonych elementach opisu przedmiotu zamówienia służy wyłącznie określeniu cech wizualnych, technicznych i jakościowych. Użyte w SWZ wraz z załącznikami nazwy produktów, znaki towarowe, patenty lub pochodzenie należy traktować jako przykładowe - Zamawiający dopuszcza zastosowanie produktów (materiałów, sprzętów) równoważnych. Za produkt równoważny uznaje się produkt, który będzie miał te same cechy funkcjonalne, wizualne, materiałowe i techniczne co konkretny produkt wskazany w SWZ lecz jest oznaczony innym znakiem towarowym, patentem lub pochodzeniem. Jakość produktu równoważnego nie może być gorsza od opisanego w przedmiocie zamówienia, w żadnym stopniu nie może obniżać standardu i nie może zmienić zasad oraz rozwiązań technicznych przyjętych w niniejszej SWZ, a tym samym pozbawiać Użytkownika żadnych wydajności, funkcjonalności, użyteczności opisanych lub wynikających ze SWZ. Wykonawca, który do wyceny oferty przyjmie rozwiązania (produkty) równoważne jest zobowiązany udowodnić równoważność przyjętych rozwiązań, w tym sprzętu i materiałów. W celu potwierdzenia, że oferowane rozwiązanie równoważne spełnia wymagania określone w SWZ, Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą szczegółowy opis / wykaz oferowanego przedmiotu zamówienia równoważnego, w którym dla każdego rozwiązania określi cechy pozwalające na jednoznaczną identyfikację zaoferowanego rozwiązania i potwierdzenie zgodności z opisem przedmiotu zamówienia. Uwaga: Niezłożenie takiego opisu/ wykazu będzie równoznaczne z przyjęciem rozwiązań wskazanych w SWZ oraz 6. Zamawiający informuje, iż w przypadku odniesienia się w opisie przedmiotu zamówienia zawartego w SWZ wraz z załącznikami do norm, ocen technicznych, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych dopuszcza się rozwiązania równoważne opisywanym, przez które rozumie się takie rozwiązania techniczne, eksploatacyjne i użytkowe, które zapewniają spełnienie wymagań minimalnych na poziomie nie gorszym niż określono to odpowiednio w ww. dokumentach,

umożliwiającego uzyskanie efektu założonego przez Zamawiającego za pomocą wskazanych w SWZ wraz z załącznikami rozwiązań technicznych. W przypadku odwołania się w SWZ wraz z załącznikami do konkretnych norm lub innych przepisów, które spełniać mają materiały, sprzęt, urządzenia i inne towary oraz wykonane i zbadane roboty, obowiązywać będą postanowienia najnowszego wydania lub poprawionego wydania powołanych norm lub przepisów, o ile w dokumentach zamówienia nie wskazano inaczej. 7. Zawarte w niniejszej SWZ wraz z załącznikami informacje na temat parametrów i funkcji są danymi minimalnymi - Zamawiający dopuszcza zaoferowanie produktów o rozszerzonych funkcjach i lepszych parametrach, pod warunkiem, iż spełniają one minimalne wymagania określone w niniejszym zamówieniu. 8. Zgodnie z art. 100 ust. 1 ustawy pzp Zamawiający wymaga aby przedmiot zamówienia został zrealizowany z uwzględnieniem wymagań w zakresie dostępności dla osób niepełnosprawnych oraz projektowania z przeznaczeniem dla wszystkich użytkowników, w szczególności zgodnie z zasadami projektowania uniwersalnego, o których mowa w Konwencji o prawach osób niepełnosprawnych z dnia 13 grudnia 2006 r. (Dz.U. 2012 r. poz. 1169 z późn. zm.). 9. Zamawiający wymaga, aby osoby wskazane przez Wykonawcę, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia i kontaktować się z Zamawiającym w trakcie realizacji przedmiotu zamówienia władały językiem polskim w stopniu komunikatywnym. W przypadku, gdy ww. osoby nie będą władały językiem polskim, w czasie trwania umowy i dla potrzeb realizacji przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązany jest zapewnić tłumacza na własny koszt i własnym staraniem. 10. Zgodnie z art. 95 ustawy pzp Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności związane z realizacją zamówienia, polegające na wykonaniu: a) biurowe; b) administracyjne; c) organizacyjne jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (Dz. U. z 2023 r. poz. 1465), o ile czynności te nie będą wykonywane przez te osoby w ramach prowadzonej przez nie działalności gospodarczej. Zatrudnienie wykonawca lub podwykonawca udokumentuje poprzez oświadczenia o zatrudnieniu personelu konsultanta na podstawie umów o pracę. Informacje na temat uprawnień kontrolnych oraz sankcji z tytułu niespełnienia ww. wymagań określa wzór umowy, stanowiący załącznik nr I.3 do SWZ . Sisemine tunnus: DO-ZP.271.58.2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71247000 Ehitusjärelvalve

Täiendav liigitus (cpv): 71540000 Ehituse juhtimisteenused, 71631300 Ehitusinspektsiooni tehnilised teenused, 71248000 Projekti- ja dokumendijärelvalve

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: W niniejszym zamówieniu, zgodnie z art. 441 ust. 1 ustawy pzp, przewiduje się skorzystanie z prawa opcji. Określenie rodzaju, maksymalnej wartości i okoliczności skorzystania z opcji określa szczegółowy wzór umowy, stanowiący załącznik nr I.5 do SWZ.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Zielona Góra

Sihtnumber: 65-001

Riik – jaotus (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 36 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemise:

Osalemise ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Hanketingimus

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy spełniający minimalne warunki udziału w postępowaniu umożliwiające ocenę zdolności Wykonawcy do należytego wykonania zamówienia, dotyczące: zdolności technicznej (w zakresie doświadczenia)- Wykonawca musi wykazać się doświadczeniem t.j. w okresie ostatnich 6 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonali usługi polegające na pełnieniu nadzoru nad realizacją: a) co najmniej dwóch zadań (zakończonych) polegających na: - projektowaniu i budowie lub - projektowaniu i przebudowie lub - budowie lub - przebudowie dróg lub ulic klasy co najmniej Z oraz o wartości robót co najmniej 40.000.000,00 zł brutto każde, oraz b) co najmniej jednego zadania (zakończonego), w ramach którego zrealizowano łącznie minimum trzy sygnalizacje świetlne na skrzyżowaniach dróg lub ulic, przy czym sygnalizacje te mogły być wykonane: • w ramach jednego zadania lub • w ramach kilku odrębnych zadań. UWAGA: I. Zamawiający uzna za spełnione warunki w przypadku, gdy wiedza i doświadczenie wykazane przez Wykonawcę obejmują szerszy zakres od wymaganego; Zamawiający wymaga, aby odpowiednio w wykazie usług wyodrębnione zostały zakres i wartość wykonanych prac spełniających wymagania, które Wykonawca wykonał w ramach innych wielozakresowych zadań. II. Za usługę polegającą na pełnieniu nadzoru nad realizacją zadania Zamawiający uzna usługę polegającą na zarządzaniu, pełnieniu kontroli i nadzoru inwestorskiego. III. Jako wykonanie usługi należy rozumieć doprowadzenie co najmniej do wystawienia Świadectwa Przejęcia (dla Kontraktów realizowanych zgodnie z Warunkami FIDIC), Protokołu odbioru robót lub równoważnego dokumentu (w przypadku zamówień, w których nie wystawia się Świadectwa Przejęcia) lub zakończenia realizacji umowy na świadczenie usług nadzoru jeżeli zakończenie realizacji umowy na świadczenie usług nadzoru nastąpiło wcześniej niż wystawienie Świadectwa Przejęcia (dla Kontraktów realizowanych zgodnie z Warunkami FIDIC), Protokołu odbioru robót lub równoważnego dokumentu (w przypadku zamówień, w których nie wystawia się Świadectwa Przejęcia). IV. Przez skrzyżowanie Zamawiający rozumie skrzyżowanie w rozumieniu ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz.U.2025.889 t.j. z dnia 2025.07.04). V. Przez drogę lub ulicę, Zamawiający rozumie drogę lub ulicę w rozumieniu ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz.U.2025.889 t.j.). VI. Przez drogę klasy co najmniej Z, Zamawiający rozumie odpowiednio drogę klasy Z w rozumieniu rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 24 czerwca 2022 r. w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych. Na potrzeby potwierdzenia spełnienia warunku dotyczącego drogi lub ulicy klasy co najmniej Z Zamawiający uzna również drogi klasy G, GP, A lub S.

Kriteerium: Tehnikud või tehnilised organid töö teostamiseks

Valikukriteeriumi kirjeldus: do realizacji zamówienia publicznego skierowane zostaną przez

Wykonawcę: 1) Inżynier kontraktu – przedstawiciel Wykonawcy, posiadający: a) minimum 24

miesiący doświadczenia przy realizacji jednego lub dwóch zadań zakończonych (tzn. wymagane łączne doświadczenie nabyte na jednym lub maksymalnie dwóch zadaniach) obejmujących budowę lub przebudowę lub rozbudowę (realizowanego w trybie buduj albo projektuj i buduj) lub nadzór nad budową lub przebudową lub rozbudową (realizowanego w trybie buduj albo projektuj i buduj) drogi lub ulicy klasy min. Z o wartości robót co najmniej 35.000.000,00 zł brutto każde (...)

2) Główny Inspektor Nadzoru specjalności inżynierskiej drogowej posiadający minimum 24 miesiące doświadczenia przy realizacji 1 lub 2 zadań zakończonych (tzn. wymagane łączne doświadczenie nabyte na jednym lub maksymalnie dwóch zadaniach) obejmujących budowę, przebudowę lub rozbudowę (realizowanego w trybie buduj albo projektuj i buduj) lub nadzór nad budową, przebudową lub rozbudową (realizowanego w trybie buduj albo projektuj i buduj) dróg lub ulic klasy min. Z o wartości robót co najmniej 35.000.000,00 zł brutto każde (...)

3) Główny Inspektor Nadzoru ds. ruchu drogowego i systemów ITS, posiadający doświadczenie zawodowe w nadzorowaniu lub realizacji robót związanych z budową, przebudową lub rozbudową systemów sterowania ruchem, spełniający następujące wymagania: a) minimum 24 miesiące doświadczenia przy realizacji co najmniej jednego zadania obejmującego budowę lub przebudowę minimum pięciu sygnalizacji świetlnych na skrzyżowaniach, wykonywanych w ramach budowy, przebudowy lub rozbudowy systemu sterowania ruchem, przy czym sygnalizacje te mogły być wykonane w ramach jednego zadania lub w kilku odrębnych zadaniach, albo b) minimum 24 miesiące doświadczenia przy nadzorowaniu co najmniej jednego zadania obejmującego budowę lub przebudowę minimum pięciu sygnalizacji świetlnych na skrzyżowaniach, wykonywanych w ramach budowy, przebudowy lub rozbudowy systemu sterowania ruchem, przy czym sygnalizacje te mogły być wykonane w ramach jednego zadania lub w kilku odrębnych zadaniach.

4) Specjalista ds. rozliczeń posiadający minimum 24 miesiące doświadczenia przy realizacji 1 lub 2 zadań zakończonych (tzn. wymagane łączne doświadczenie nabyte na jednym lub maksymalnie dwóch zadaniach) obejmujących budowę, przebudowę lub rozbudowę (realizowanego w trybie buduj albo projektuj i buduj) lub nadzór nad budową, przebudową lub rozbudowę (realizowanego w trybie buduj albo projektuj i buduj) dróg lub ulic klasy min. Z o wartości robót co najmniej 35.000.000,00 zł brutto każde (...)

5) Specjalista ds. roszczeń posiadający minimum 24 miesiące doświadczenia przy realizacji 1 lub 2 zadań zakończonych (tzn. wymagane łączne doświadczenie nabyte na jednym lub maksymalnie dwóch zadaniach) obejmujących budowę, przebudowę lub rozbudowę (realizowanego w trybie buduj albo projektuj i buduj) lub nadzór nad budową, przebudową lub rozbudowę (realizowanego w trybie buduj albo projektuj i buduj) dróg lub ulic klasy min. Z o wartości robót co najmniej 35.000.000,00 zł brutto każde (...)

6) Główny Weryfikator dokumentacji projektowej specjalności inżynierskiej drogowej posiadający: a) minimum 12 miesięcy doświadczenia przy realizacji jednego lub dwóch zadań (tzn. wymagane łączne doświadczenie nabyte na jednym lub maksymalnie dwóch zadaniach) polegających na opracowaniu dokumentacji projektowej składającej się co najmniej z projektu budowlanego na budowę, rozbudowę lub przebudowę dróg lub ulic klasy min. Z, obejmującej minimum pięć skrzyżowań z sygnalizacją świetlną, na stanowisku/stanowiskach: - Głównego Projektanta lub - Projektanta Drogowego lub - Kierownik Zespołu Projektowego albo b) minimum 12 miesięcy doświadczenia przy realizacji jednego lub dwóch zadań (tzn. wymagane łączne doświadczenie nabyte na jednym lub maksymalnie dwóch zadaniach) polegających na sprawdzeniu dokumentacji projektowej składającej się co najmniej z projektu budowlanego na budowę, rozbudowę lub przebudowę dróg lub ulic klasy min. Z, obejmującej minimum pięć skrzyżowań z sygnalizacją świetlną na stanowisku/stanowiskach: - Głównego Weryfikatora dokumentacji projektowej lub - Weryfikatora dokumentacji projektowej robót drogowych; który posiada uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi i projektowania w specjalności inżynierskiej drogowej – bez ograniczeń

7) Główny Weryfikator dokumentacji projektowej ds.

ruchu drogowego i systemów ITS, posiadający doświadczenie zawodowe w opracowywaniu lub weryfikacji dokumentacji projektowej dotyczącej organizacji ruchu oraz systemów sterowania ruchem, spełniający następujące wymagania: a) minimum 12 miesięcy doświadczenia zdobytego przy realizacji jednego lub dwóch zadań (tj. łączne doświadczenie nabyte na jednym lub maksymalnie dwóch zadaniach) polegających na opracowaniu projektu organizacji ruchu dla dróg lub ulic klasy co najmniej Z, obejmującego minimum pięć skrzyżowań z sygnalizacją świetlną, wykonywanego w ramach budowy, przebudowy lub rozbudowy systemu sterowania ruchem, na stanowisku: – Głównego Projektanta, – Projektanta Drogowego, – Kierownika Zespołu Projektowego, – Członka Zespołu Projektowego, lub b) minimum 12 miesięcy doświadczenia zdobytego przy realizacji jednego lub dwóch zadań (tj. łączne doświadczenie nabyte na jednym lub maksymalnie dwóch zadaniach) polegających na sprawdzeniu projektu organizacji ruchu dla dróg lub ulic klasy co najmniej Z, obejmującego minimum pięć skrzyżowań z sygnalizacją świetlną, wykonywanego w ramach budowy, przebudowy lub rozbudowy systemu sterowania ruchem, na stanowisku: – Głównego Weryfikatora dokumentacji projektowej, – Weryfikatora dokumentacji projektowej. UWAGA: Ze względu na ograniczona ilość miejsca do publikacji, prosimy o odczytanie pełnych informacji w dokumentach zamówienia (SWZ)

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: cena oferty

Kirjeldus: opis oceny ofert wg kryterium oceny ofert zawarty jest w dokumentach zamówienia (pkt 30 SWZ)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: doświadczenie personelu wykonawcy

Kirjeldus: opis oceny ofert wg kryterium oceny ofert zawarty jest w dokumentach zamówienia (pkt 30 SWZ)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://ezamowienia.gov.pl/>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 25/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 25/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-09e71c11-5d3e-4014-8c50-561c2ebe43fb>

Lisateave: Wykonawca jest związany ofertą od dnia upływu terminu składania ofert do dnia 23.12.2026 r

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: zgodnie z dokumentami zamówienia (SWZ)

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Oferta przedstawiona przez dwóch lub więcej Wykonawców (współpartnerów) wchodzących w skład np. konsorcjum lub spółki cywilnej musi być przedstawiona jako jedna oferta, od jednego podmiotu i spełniać następujące wymagania: 1) współpartnerzy (zgodnie z art. 58 ust. 2 ustawy pzp) muszą ustanowić pełnomocnika (lidera) do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie niniejszego zamówienia albo do reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Umocowanie winno zostać przedłożone wraz z ofertą - treść pełnomocnictwa powinna dokładnie określać zakres umocowania; 2) UWAGA: w odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, o których mowa w pkt 5.1.1 i 5.1.2. SWZ, Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie mogą polegać na zdolnościach tych współpartnerów, którzy wykonają roboty budowlane lub usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane; 3) zgodnie z art. 117 ust. 4 ustawy pzp Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie muszą złożyć oświadczenie (wg załącznika nr II.3 do SWZ), z którego treści wyraźnie będzie wynikać, z zachowaniem pkt 10.2) SWZ, które roboty budowlane lub usługi wykonają poszczególni współpartnerzy; 4) oferta musi być podpisana w taki sposób, by prawnie zobowiązywała wszystkich współpartnerów; 5) wszelka korespondencja dokonywana będą wyłącznie z pełnomocnikiem (liderem); 6) wypełniając formularz oferty (załącznik Nr I.1 do SWZ), jak również inne dokumenty powołujące się na „Wykonawcę” w miejscu np. „nazwa i adres Wykonawcy” należy wpisać dane dotyczące wszystkich współpartnerów, a nie ich pełnomocnika – lidera lub jednego ze współpartnerów; 7) w przypadku złożenia przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy w formie gwarancji, dokument ten powinien być wystawiony na wszystkich współpartnerów łącznie, a nie ich pełnomocnika lub jednego ze współpartnerów.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Miasto Zielona Góra - Urząd Miasta Zielona Góra

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Miasto Zielona Góra - Urząd Miasta Zielona Góra

Registreerimisnumber: NIP: 9731007458

Registreerimisnumber: REGON: 970770178

Postiaadress: ul. ul. Podgórna 22

Linn: Zielona Góra

Sihtnumber: 65-213

Riik – jaotus (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Riik: Poola

E-posti aadress: zamowienia@um.zielona-gora.pl

Telefon: +48 68 45 64 100

Internetiaadress: <http://www.zielona-gora.pl/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 5262239325

Postiaadress: ul. Postępu 17A

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587801

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

9ed49ed7-9f5c-4192-aed5-b716df98e7d2-02

Muudatuse peamine põhjus

:

Avaldaja vea parandamine

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: c78f2645-1d10-4f83-a390-cfdb557d196c - 02

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 08/09/2026 14:59:33 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 622238-2026

